



Ассамблея

Distr.: General
20 June 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия

Кингстон, 1–5 августа 2022 года

Пункт 19 предварительной повестки дня*

Прочие вопросы

Стратегия в области развития потенциала Международного органа по морскому дну

Доклад Генерального секретаря

I. Введение

1. Обязанность Международного органа по морскому дну разрабатывать и внедрять механизмы наращивания потенциала для развивающихся государств, которая предусматривается мандатом, возложенным на него в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением 1994 года об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, признается в стратегическом плане Органа на период 2019–2023 годов¹. Цель таких механизмов заключается в том, чтобы содействовать передаче технологии развивающимся государствам и поощрять ее², а также обеспечивать расширение возможностей для их участия в деятельности в Районе³. Одна из задач, стоящих перед Органом, заключается в разработке механизмов, включая программы по наращиванию потенциала, которые обеспечивали бы полноценное участие развивающихся государств в деятельности в Районе на всех уровнях. Достижению этой цели призваны содействовать стратегическое направление 5 (наращивание потенциала развивающихся государств) и стратегическое направление 6 (обеспечение полноценного участия развивающихся государств).

2. С 2020 года было принято несколько мер для выполнения этих требований на практике. Подробный обзор и анализ этих мер был представлен Ассамблее на двадцать шестой сессии⁴. Это позволило членам Органа определить основные элементы специальной стратегии в области развития потенциала на основе

* [ISBA/27/A/L.1](#).

¹ См. [ISBA/24/A/10](#), приложение.

² См. Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, статьи 144, 273 и 274.

³ Там же, статья 148.

⁴ [ISBA/26/A/7](#).



доклада Генерального секретаря⁵. На своей двадцать шестой сессии Ассамблея просила также Генерального секретаря разработать и реализовать специальную стратегию в области развития потенциала для рассмотрения на двадцать седьмой сессии⁶.

3. Проект стратегии в области развития потенциала был распространен для проведения консультаций с общественностью 25 апреля — 27 мая 2022 года. Всего было получено 16 представлений. Наибольшее количество представлений поступило от членов Органа (10)⁷, затем — от межправительственных организаций (4)⁸ и контракторов (2)⁹.

4. Секретариат пересмотрел проект стратегии в области развития потенциала, приняв во внимание предложения и замечания, представленные в ходе консультаций. Проект стратегии с внесенными в него изменениями представлен на утверждение Ассамблеи и содержится в приложении I. Проект решения приводится в приложении II настоящего документа.

II. Обзор полученных замечаний

5. В большинстве полученных замечаний с удовлетворением отмечается разработка проекта стратегии в соответствии с обязательством Органа осуществлять программы в области развития потенциала на основе конкретных потребностей, определяемых членами Органа. Кроме того, в большинстве представленных замечаний высказывалась поддержка целям стратегии, определенным в стратегическом плане и высокоуровневом плане действий Органа на период 2019–2023 годов, а также основным установленным областям достижения результатов.

6. Некоторые стороны, представившие свои замечания, отметили, что, согласно Конвенции и Соглашению 1994 года, выгоды от деятельности в Районе, которые должны распределяться на справедливой основе, включают конкретные программы, направленные на укрепление потенциала развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств, а также программы, призванные способствовать эффективному участию развивающихся государств в деятельности в Районе. В частности, это касается осуществления программ технической помощи и научного сотрудничества в области морской науки и техники, а также защиты и сохранения морской среды. В замечаниях отмечалось также, что для поддержки участия развивающихся государств в работе Органа были разработаны и созданы специальные механизмы, включая целевые фонды добровольных взносов, позволяющие гражданам развивающихся государств принимать непосредственное участие в работе различных соответствующих органов Органа.

7. В стратегии не установлены жесткие временные рамки, исходя из того понимания, что необходимые сроки реализации программ, проектов и мероприятий будут согласованы со сроками, установленными в стратегическом плане и высокоуровневом плане действий или относительно каждого конкретного проекта. В любом случае о достигнутом прогрессе будет по-прежнему ежегодно

⁵ ISBA/26/A/12.

⁶ См. ISBA/26/A/18, п. 2.

⁷ Аргентина, Индонезия, Китай, Коста-Рика, Марокко, Монголия, Норвегия, Португалия, Российская Федерация и Ямайка.

⁸ Банк технологий для наименее развитых стран, Международное агентство по атомной энергии, Отдел по вопросам океана и морскому праву и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

⁹ Компании “China Minmetals Corporation” и “Global Sea Mineral Resources NV”.

сообщаться Ассамблее в докладе, представляемом Генеральным секретарем в соответствии с пунктом 4 статьи 166 Конвенции.

8. Реализация стратегии будет происходить в сочетании с «дорожной картой», в которой будут определены основные категории потребностей, выявленных по странам и регионам, что позволит корректировать и при необходимости разрабатывать и осуществлять специальные программы, проекты и мероприятия с целью удовлетворить выявленные потребности. Кроме того, будут разработаны показатели эффективности для оценки отдачи от программ, проектов и мероприятий в среднесрочной и долгосрочной перспективе на индивидуальном, институциональном и национальном уровнях.

9. Реализация программ, проектов и мероприятий зависит от потребностей, выявляемых развивающимися государствами — членами Органа. Хотя некоторые стороны, представившие свои замечания, предложили рассматривать и обновлять все приоритетные потребности в развитии потенциала, выявляемые развивающимися государствами — членами Органа, каждые три года, представляется, что наиболее реалистичным сроком для проведения таких оценок в свете необходимых для этого усилий будет срок в пять лет.

Приложение I

Проект стратегии в области развития потенциала Международного органа по морскому дну

I. Введение

1. В соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года и Соглашением 1994 года об осуществлении Части XI Конвенции Международный орган по морскому дну уполномочен организовывать и контролировать деятельность в Районе от имени всего человечества, принимая при этом меры, необходимые для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных для нее последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности. Вся деятельность в Районе должна осуществляться на благо всего человечества, с особым учетом интересов и потребностей развивающихся государств. Орган должен обеспечивать справедливое распределение финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе. Такие выгоды включают конкретные программы, направленные на укрепление потенциала развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств, а также программы, призванные способствовать эффективному участию развивающихся государств в деятельности в Районе, в том числе посредством осуществления программ технической помощи и научного сотрудничества в области морской науки и техники, а также защиты и сохранения морской среды.

2. Обязанность Органа разрабатывать и внедрять механизмы наращивания потенциала для развивающихся государств, которая предусматривается мандатом, возложенным на него в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года, признается в стратегическом плане Органа на период 2019–2023 годов¹. Цель таких механизмов заключается в том, чтобы содействовать передаче технологии развивающимся государствам и поощрять ее², а также обеспечивать расширение возможностей для их участия в деятельности в Районе³. Как установили члены Органа, одна из главных задач заключается в разработке механизмов, включая программы по наращиванию потенциала, которые обеспечивали бы полноценное участие развивающихся государств в деятельности в Районе на всех уровнях. Достижению этой цели призваны содействовать стратегическое направление 5 (наращивание потенциала развивающихся государств) и стратегическое направление 6 (обеспечение полноценного участия развивающихся государств).

3. Наращивание потенциала и подготовка кадров являются неизменным направлением деятельности Органа со времени его создания. С 2000 года Органом были разработаны и реализованы различные программы и инициативы, направленные на укрепление потенциала развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств. В целом большинство из них были успешными, так как благодаря им были созданы благоприятные условия для укрепления потенциала как отдельных людей, так и учреждений⁴. Как показал недавний обзор вклада Органа в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, работа Органа по развитию потенциала и укреплению институтов способствовала достижению следующих целей в области устойчивого развития: 4 (качественное образование), 5 (гендерное равенство), 8 (достойная работа и экономический рост), 9 (индустриализация,

¹ См. [ISBA/24/A/10](#), приложение.

² См. Конвенцию, статьи 144, 273 и 274.

³ Там же, статья 148.

⁴ См. [ISBA/26/A/2](#), [ISBA/26/A/2/Add.1](#) и [ISBA/26/A/7](#).

инновации и инфраструктура), 14 (морские экосистемы), 16 (мир, правосудие и эффективные учреждения) и 17 (партнерство в интересах достижения целей)⁵. В ходе бесед с бывшими стажерами Органа особо отмечалось непосредственное, значимое влияние, которое программы Органа по наращиванию и развитию потенциала оказали на их профессиональное и личностное развитие, а также на процесс передачи знаний их учреждениям⁶.

4. В условиях, в которых работает Орган, наблюдаются быстрые изменения по мере эволюции его регулирующей роли и по мере того, как все большее число членов Органа задумываются о более активном участии в его работе и в проводимой в Районе деятельности⁷. Для того чтобы принять меры в связи с конкретными действиями, определенными в высокоуровневом плане действий Органа на период 2019–2023 годов в целях практического достижения этих стратегических целей⁸, секретариат Органа при содействии консультантов⁹ организовал проведение всеобъемлющего обзора всех программ и инициатив по наращиванию потенциала, реализованных Органом в период с 1994 по 2019 год¹⁰. Основные выводы проведенного обзора обсуждались на семинаре, проведенном в Кингстоне в феврале 2020 года. Семинар проводился при содействии заместителя генерального директора по обучению, исследованиям и разработкам Департамента международных отношений и сотрудничества Южной Африки Мату Джойини. В семинаре приняли участие представители членов¹¹ Органа и наблюдателей¹² при Органе, эксперты из международных, региональных и национальных организаций¹³, подрядчики¹⁴ и национальные эксперты¹⁵. Доклад о работе этого семинара¹⁶ и краткий доклад о его итогах¹⁷ размещены на веб-сайте Органа.

⁵ См. International Seabed Authority, “The contribution of the International Seabed Authority to the achievement of the 2030 Agenda for Sustainable Development”, 2021. Имеется по адресу: https://isa.org.jm/files/documents/ISA_Contribution_to_the_SDGs_2021.pdf.

⁶ Там же, стр. 35 и 42.

⁷ См. ISBA/26/A/7, п. 24.

⁸ См. ISBA/25/A/15 и ISBA/25/A/15/Corr.1, приложение II.

⁹ Консультантами выступили бывший главный научный эксперт Национального института океанографии (Индия) Рахул Шарма и директор Отдела по многосторонним отношениям Министерства иностранных дел и иммиграции Кирибати Теаринаки Таниелу.

¹⁰ См. ISBA/26/A/7.

¹¹ Алжир, Аргентина, Бразилия, Гана, Гватемала, Европейский союз, Египет, Индонезия, Китай, Коста-Рика, Мексика, Мьянма, Науру, Нигерия, Острова Кука, Республика Корея, Сьерра-Леоне, Тонга, Тринидад и Тобаго, Уганда, Чили, Эквадор, Южная Африка и Ямайка.

¹² Благотворительные фонды «Интеридж» и «Пью», Научно-исследовательский центр Даремского университета по вопросам границ, Эфиопия.

¹³ Африканский союз; Банк технологий для наименее развитых стран; Всемирный морской университет; Департамент по экономическим и социальным вопросам; Детский фонд Организации Объединенных Наций; Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам; Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Национальный океанографический центр; Национальный центр глубоководных исследований (совместный учебно-исследовательский центр); Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде; Содружество.

¹⁴ Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана; “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”; Федеральный институт земледелия и природных ресурсов; “Global Sea Mineral Resources NV”; Японская национальная корпорация по нефти, газу и металлам; “Nauru Ocean Resources Inc.”; “Tonga Offshore Mining Limited”; “UK Seabed Resources Ltd.”.

¹⁵ Из Ганы, Индии, Кирибати и Того.

¹⁶ ISBA/26/A/7.

¹⁷ ISBA/26/A/12.

5. Помощь в подготовке обзора и проведении семинара оказывал консультативный комитет, учрежденный Генеральным секретарем для оказания экспертной помощи и предоставления стратегических рекомендаций секретариату¹⁸. Проект обзора был доработан с учетом замечаний членов консультативного комитета, подгруппы Юридической и технической комиссии по подготовке и участников семинара и материалов, полученных от Колумбии, Кубы, Норвегии, Перу и Филиппин в ходе общественных консультаций, проведенных в апреле — июне 2020 года¹⁹. Все эти элементы были представлены Ассамблее во всеобъемлющем докладе²⁰, в результате рассмотрения которого было принято решение, упомянутое в пункте 6 ниже. Важным элементом этого решения стал вопрос о развитии стратегических партнерских отношений с существующими национальными и региональными учреждениями в целях укрепления международного сотрудничества в области развития потенциала и о создании сети национальных координационных центров по развитию потенциала для облегчения взаимодействия между государствами-членами и секретариатом²¹.

6. В декабре 2020 года Ассамблея приняла решение о применении программного подхода к развитию потенциала, в котором просила Генерального секретаря разработать и реализовать специальную стратегию в области развития потенциала с учетом основных элементов, определенных в докладе, который был представлен Ассамблее в августе 2020 года²². Настоящий документ подготовлен в ответ на эту просьбу и содержит основные элементы стратегии в области развития потенциала.

II. Цели стратегии

7. Развитие потенциала имеет основополагающее значение для обеспечения эффективного участия развивающихся государств в деятельности, проводимой в Районе, и в работе Органа. Орган признает, что развитие потенциала может происходить на трех взаимоукрепляющих и взаимозависимых уровнях: развитие потенциала отдельных людей, развитие потенциала учреждений и развитие, являющееся результатом создания благоприятных условий на национальном уровне. На первом уровне происходит укрепление навыков и способностей отдельных лиц, на втором — расширение возможностей учреждений в областях, имеющих отношение к работе Органа с тем, чтобы они могли выполнять свои мандаты и обязанности. На третьем уровне предусматривается совершенствование стратегической и нормативно-правовой базы в поддержку эффективного осуществления правового режима Района, а также в отношении межведомственной координации.

8. Орган определяет развитие потенциала как «процесс, в рамках которого отдельные лица, организации и общества получают, укрепляют и поддерживают возможности в плане постановки и достижения своих собственных целей в области развития в течение определенного времени»²³. Речь идет о создании и

¹⁸ Список членов консультативного комитета см. в International Seabed Authority, “Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority 1994–2019”, July 2020, annex 1.

¹⁹ Колумбия и Перу являются наблюдателями при Органе.

²⁰ ISBA/26/A/7.

²¹ По состоянию на апрель 2022 года 50 государств-членов учредили национальные координационные центры по развитию потенциала.

²² См. ISBA/26/A/18, п. 2.

²³ См. United Nations Development Programme, “Capacity development: practice note”, 2008, sect. I.3. Это определение в основном соответствует широко принятой концепции, определенной Организацией экономического сотрудничества и развития (Комитет

наращивании потенциала, его использовании, сохранении и управлении им. В основе этого подхода лежит послы о том, что определенные возможности уже присутствуют. Другими словами, концепция «развитие потенциала» использует существующую базу в качестве отправной точки, а затем поддерживает усилия по ее укреплению и сохранению. Поскольку развитие индивидуальных навыков и укрепление потенциала учреждений может занимать какое-то время, развитие потенциала необходимо рассматривать как долгосрочный процесс²⁴.

9. Цель настоящей стратегии — расширить возможности Органа по наращиванию и развитию потенциала развивающихся государств — членов Органа (стратегическое направление 5 стратегического плана) с целью обеспечить полноценное участие этих государств в работе Органа и в деятельности, проводимой в Районе (стратегическое направление 6).

III. Основные области достижения результатов

10. Ключевые элементы стратегии относятся к пяти взаимосвязанным областям достижения результатов, как показано ниже.

Основная область достижения результатов 1: обеспечение того, чтобы программы и мероприятия по развитию потенциала были значимыми, осязаемыми, эффективными, действенными и направленными на удовлетворение потребностей развивающихся государств, определяемых самими этими государствами

Содействие выявлению и регулярному обзору потребностей и приоритетов развивающихся государств — членов Органа

11. Эффективные программы и мероприятия по развитию потенциала должны проводиться с учетом потребностей и приоритетов бенефициаров, определяемых самими этими бенефициарами. Благодаря процессу обзора и консультаций 2019 и 2020 годов, о котором говорится в пункте 5 выше, Орган привел свои текущие программы, мероприятия и имеющиеся ресурсы в соответствие с выявленными потребностями, в частности потребностями, связанными с разработкой политики и нормативно-правовой базы и укреплением научно-технического потенциала для оценки ресурсов, экологического менеджмента и морского машиностроения²⁵. Обзор фактических потребностей развивающихся государств — членов Органа должен проводиться не реже одного раза в пять лет, что позволит обеспечить точность и актуальность проводимой работы.

12. Внимание будет уделяться также разработке программ, проектов и мероприятий, в которых учитываются различные уровни необходимого взаимодействия (индивидуальный, институциональный и национальный) и различия в выявленных приоритетных потребностях. Например, особое внимание будет уделяться удовлетворению потребностей, выявленных развивающимися государствами, которые выступают поручителями в отношении деятельности в Районе, или государствами, которые намерены выступить поручителями в отношении

содействия развитию, 2006 год); см. также International Seabed Authority, “Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority 1994–2019”, p. 13.

²⁴ International Seabed Authority, “Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority 1994–2019”, p. 13.

²⁵ См. International Seabed Authority, “National capacity development priorities identified by Members of the International Seabed Authority in 2021”, Policy Brief 01/2021. Имеется на веб-сайте https://isa.org.jm/files/documents/Capacity_Development_Policy_Brief_01-2021_rev2.pdf.

деятельности в Районе в будущем. Должное внимание будет уделяться также удовлетворению конкретных потребностей, выявленных странами в ходе обследования 2020 года и на региональном уровне, и решению специфических проблем, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства. Такая дифференцированная стратегия в области развития потенциала приведет к тому, что мероприятия будут более значимыми для отдельных государств-членов и лучше ориентированными на их интересы.

13. Регулярное согласование мероприятий, организуемых Органом, с потребностями, выявляемыми развивающимися государствами, будет происходить с учетом отзывов, получаемых от сети национальных координационных центров по развитию потенциала и бенефициаров каждой программы по развитию потенциала.

Конкретный результат 1.a. Все программы и инициативы по развитию потенциала осуществляются на основе и с учетом потребностей развивающихся государств, выявленных самими этими государствами, причем конкретные потребности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств учитываются Органом при разработке концепции, подготовке и реализации соответствующих программ и инициатив по развитию потенциала

Конкретный результат 1.b. Регулярно производится оценка приоритетных потребностей членов Органа, в том числе на основе обновленной информации и отзывов, получаемых от сети национальных координационных центров по развитию потенциала, при этом общий обзор проводится не реже одного раза в пять лет

Более эффективное включение компонентов развития потенциала во все программные мероприятия Органа, когда это целесообразно и возможно

14. Развитие потенциала является одним из основных компонентов стратегических рамок Органа, которые состоят из стратегического плана, высокоуровневого плана действий и плана действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития. Такое положение дел призвано содействовать разработке, концептуализации и осуществлению специальных мероприятий по развитию потенциала и представлению отчетности по этим мероприятиям, проводимым в рамках широкого спектра работ, осуществляемых Органом для выполнения своих обязанностей по четырем основным категориям его мандата, а именно: а) регулирование разведочной и добычной деятельности в Районе; б) обеспечение защиты морской среды и биоразнообразия; в) содействие проведению морских научных исследований в Районе и их поощрение; г) обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод от деятельности в Районе.

15. Соответственно, когда это необходимо и возможно, секретариат будет стремиться разрабатывать и осуществлять мероприятия по развитию потенциала, направленные на удовлетворение потребностей, выявленных развивающимися государствами — членами Органа в одной или нескольких из четырех основных категорий мандата Органа (см. пункт 14 выше).

Конкретный результат 1.c. Программные мероприятия, разработанные и проводимые Органом, отвечают, где это целесообразно и возможно, потребностям, выявленным развивающимися государствами — членами Органа в одной или нескольких основных категориях мандата, возложенного на него в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года

Основная область достижения результатов 2: налаживание и укрепление стратегических партнерских отношений в поддержку развития потенциала

Укрепление стратегических партнерских отношений для повышения отдачи от программ и инициатив по развитию потенциала

16. Залог успеха применения программного подхода к развитию потенциала — в способности налаживать стратегические и трансформационные партнерские отношения. Это будет особенно актуально в свете статей 143 и 273 Конвенции и требований к тому, чтобы государства-участники сотрудничали с компетентными международными организациями и Органом в целях поощрения и облегчения передачи развивающимся государствам, их гражданам и Предприятию²⁶ опыта и устойчивой морской технологии в отношении деятельности в Районе.

17. Соответствующие меры будут приниматься на трех взаимодополняющих уровнях. Во-первых, секретариат будет стремиться использовать существующие меморандумы о взаимопонимании и соглашения о сотрудничестве с другими компетентными межправительственными и региональными организациями, чтобы разрабатывать совместные проекты и мероприятия по развитию потенциала. Во-вторых, Орган продолжит выявлять дополнительные организации, с которыми можно было бы наладить такое сотрудничество. В-третьих, Орган намерен также углублять партнерские отношения со структурами Организации Объединенных Наций, другими межправительственными организациями и соответствующими субрегиональными и региональными организациями в целях совместного проведения мероприятий по развитию потенциала, ориентированных на их соответствующих членов. В любом случае стратегические партнерские отношения налаживаются для того, чтобы можно было воспользоваться соответствующими сравнительными преимуществами партнерских организаций и при этом установить синергические связи и избежать дублирования мандатов и программ. В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года особое внимание будет уделяться сотрудничеству Юг — Юг и трехстороннему сотрудничеству.

18. На субрегиональном и региональном уровнях особое внимание будет уделяться организациям и структурам, которые прежде всего заинтересованы в укреплении сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества, с целью поддержать обмен опытом между странами одного или нескольких регионов с учетом потребностей, определяемых развивающимися государствами — членами Органа. Отзывы, получаемые от сети национальных координационных центров по развитию потенциала о соответствующих региональных или национальных учреждениях, позволят составить список компетентных учреждений, с которыми секретариат будет сотрудничать при разработке и реализации проектов и мероприятий по развитию потенциала.

Конкретный результат 2.а. Налаживаются и укрепляются стратегические партнерские отношения с компетентными международными и региональными организациями для обеспечения синергии и во избежание дублирования усилий при осуществлении программ и мероприятий по развитию потенциала

²⁶ В соответствии с Конвенцией (статья 170) Предприятие, будучи коммерческим подразделением Органа, может осуществлять деятельность в Районе. См. также Соглашение об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, приложение, разд. 2, пп. 1 и 2.

Конкретный результат 2.б. Выявлены соответствующие региональные и национальные учреждения, и с ними установлен контакт в целях поддержки разработки и реализации Органом проектов и мероприятий по развитию потенциала

Повышение региональной и национальной ответственности путем создания национальных и региональных учебных и исследовательских центров

19. В соответствии с Конвенцией государства непосредственно или через компетентные международные организации и Орган должны содействовать созданию и укреплению национальных морских научно-технических исследовательских центров, с тем чтобы стимулировать и совершенствовать проведение морских научных исследований развивающимися прибрежными государствами, а также расширять их национальные возможности по использованию и сохранению их морских ресурсов в их экономических интересах²⁷. Такие национальные центры должны обеспечивать современные условия для подготовки и необходимое оборудование, навыки и «ноу-хау», а также предоставлять технических экспертов для государств, которые могут нуждаться в такой помощи и просить о ней²⁸. В Конвенции предусматривается также создание, в частности в развивающихся государствах, региональных морских научно-технических исследовательских центров. Это положение дополняет требование о том, чтобы государства в координации с компетентными международными организациями, Органом и национальными морскими научно-техническими исследовательскими учреждениями содействовали таким инициативам. Главная цель состоит в том, чтобы «стимулировать и совершенствовать проведение морских научных исследований развивающимися государствами и способствовать передаче морской технологии»²⁹. Функции таких региональных центров включают: а) программы профессиональной подготовки и образования по различным аспектам морских научно-технических исследований и, в особенности, по морской биологии, включая сохранение морских живых ресурсов и управление ими, по океанографии, гидрографии, инженерному делу, по геологической разведке морского дна, морскому горному делу и морским технологиям; б) исследования по вопросам управления; в) исследовательские программы по защите и сохранению морской среды и предупреждению, сокращению и сохранению под контролем загрязнения; г) организацию региональных конференций, семинаров и симпозиумов; д) получение и обработку морских научно-технических данных и информации; е) быстрое распространение результатов морских научно-технических исследований путем публикации в легко доступных изданиях; ж) распространение сведений о национальной политике в отношении передачи морской технологии и систематические сравнительные исследования такой политики; з) сбор и систематизацию информации о торговле технологией, а также о контрактах и других соглашениях в отношении патентов; и) техническое сотрудничество с другими государствами региона³⁰.

20. Орган продолжит диалог с государствами-членами и заинтересованными организациями в целях создания сети региональных и национальных учебных и исследовательских центров, которые могли бы оказывать Органу поддержку в выполнении его мандата по развитию потенциала и разрабатывать индивидуальные программы, направленные на удовлетворение конкретных потребностей, выявленных развивающимися государствами, в том числе на региональном уровне. Внимание будет уделяться содействию обмену учебными и

²⁷ См. Конвенцию, статья 275.

²⁸ Там же, п. 2 статьи 275.

²⁹ Там же, п. 1 статьи 276.

³⁰ Там же, статья 277.

исследовательскими материалами и, по возможности, переводу их на местные языки, а также поощрению регионального и межрегионального сотрудничества путем укрепления научных сообществ и сообществ специалистов-практиков.

21. Там, где это целесообразно, вместо того чтобы создавать новые региональные центры в каждом регионе, Орган будет рассматривать возможность установления стратегических партнерских отношений с существующими национальными и региональными учреждениями в целях создания платформы для укрепления международного сотрудничества в области развития потенциала и передачи морской научной технологии. При этом Орган будет оценивать возможность использования существующих национальных или региональных учреждений. Ожидается, что это обеспечит ответственность на национальном уровне и будет способствовать последовательному укреплению регионального и национального потенциала и возможностей таким образом, при котором будут учитываться оценки потребностей развивающихся государств, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Структура и характер договоренностей между Органом и национальными или региональными учреждениями будут основаны на долгосрочных целях и соответствовать потребностям членов и/или потребностям, определенным на региональном уровне. При разработке структуры будут также учитываться возможности создания долгосрочных механизмов обучения и устойчивого финансирования, в том числе путем изучения механизмов совместного финансирования и мобилизации ресурсов.

Конкретный результат 2.c. В соответствующих случаях созданы национальные и региональные учебные и исследовательские центры, призванные удовлетворить потребности развивающихся государств — членов Органа, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

Конкретный результат 2.d. Создана сеть национальных и региональных учебных и исследовательских центров, сферы деятельности которых взаимодополняют друг друга, для поддержки мандата Органа в области развития потенциала

Стимулирование инновационных подходов к развитию потенциала в поддержку непрерывного профессионального развития

22. Орган преисполнен решимости адаптировать свои методы реализации программ развития потенциала к растущим потребностям своих членов в меняющихся условиях. С этой целью секретариат будет и впредь приветствовать предложения, поступающие от членов Органа, и в тех случаях, когда это представляется возможным, содействовать применению гибких подходов к развитию потенциала членов Органа и совершенствованию совместных программ по развитию потенциала, проводимых на трех уровнях взаимодействия (индивидуальном, институциональном и национальном) и среди различных заинтересованных сторон, включая представителей правительства, научных сообществ, начинающих специалистов, подрядчиков и представителей академических кругов. Такой подход найдет отражение в различных типах используемых инструментов и методологий.

23. Если национальные и региональные семинары останутся важным методом развития потенциала, то будет также рассмотрен вопрос об открытии дополнительных возможностей прикомандирования сотрудников к секретариату Органа и другим компетентным международным организациям. Кроме того, будут приниматься меры к тому, чтобы в рамках практической подготовки, которая будет предлагаться подрядчиками в соответствии с условиями их контрактов,

подписанных с Органом, обеспечивались условия для эффективного прохождения подготовки на борту судов и доступа к лабораториям.

24. Орган продолжит также расширять свою онлайн-учебную платформу с целью дополнить существующие учебные программы и курсы, предлагаемые университетами и другими учебными заведениями. Это может включать открытие в партнерстве с заинтересованными учреждениями «летних школ» или курсов по требованию для руководящих сотрудников по темам, связанным с глубоководными районами моря.

Конкретный результат 2.e. Разработаны инновационные и специализированные инструменты и методологии для поддержки реализации программ и мероприятий по развитию потенциала, когда это уместно и возможно

Конкретный результат 2.f. Укрепление и расширение возможностей прикомандирования национальных экспертов к секретариату Органа

Конкретный результат 2.g. Содержание и интерфейс платформы электронного обучения Органа консолидированы и расширены в целях дополнения существующих или новых учебных программ, предлагаемых университетами и другими учебными заведениями

Конкретный результат 2.h. Изучена практическая возможность организации «летних школ» или курсов по требованию для руководящих сотрудников по темам, связанным с глубоководными районами моря, и, по возможности, такие инициативы организованы в партнерстве с заинтересованными учреждениями

Основная область достижения результатов 3: укрепление институционального потенциала путем передачи технологии и оказания технической помощи

25. Согласно статье 143 Конвенции, государства-участники обязаны содействовать международному сотрудничеству в проведении морских научных исследований в Районе путем обеспечения разработки программ через посредство Органа на благо развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств с целью укрепления их исследовательского потенциала, подготовки их кадров и персонала Органа в области методов исследования и применения результатов исследования и содействия использованию их квалифицированного персонала в исследованиях в Районе. Кроме того, в статье 144 Конвенции, осуществление которой регулируется Соглашением 1994 года, от Органа требуется принимать меры для получения технологии и научных знаний, связанных с деятельностью в Районе, и содействия передаче развивающимся государствам такой технологии и научных знаний и поощрения ее с тем, чтобы все государства-участники получали от этого выгоду. Согласно Соглашению 1994 года это достигается, в частности, путем разработки программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества в областях морской науки и технологии и защиты и сохранения морской среды. Для этого на указанных выше трех взаимодополняющих уровнях могут приниматься конкретные меры, относящиеся к: а) развитию людских ресурсов; б) облегчению доступа к физической инфраструктуре; в) привлечению необходимых финансовых ресурсов.

Развитие людских ресурсов для обеспечения на национальном уровне ответственности за опыт и знания

26. Одной из первоочередных задач, лежащих в основе мандата Органа по развитию потенциала, является развитие людских ресурсов и обучение экспертов.

Для этого требуется не только разработка специальных программ, проектов и мероприятий, ориентированных на конкретные целевые группы, такие как государственные служащие, исследователи, технический персонал, руководители и студенты, но и привлечение инвестиций для поддержания достаточной критической массы таких экспертов и предотвращения «утечки мозгов». В этой связи будут рассматриваться различные подходы, но особое внимание будет уделяться разработке в партнерстве с членами Органа и соответствующими национальными и региональными учреждениями специальных учебных планов для программ высшего образования и курсов для руководящих сотрудников по темам, связанным с глубоководными районами моря. Кроме того, будет рассмотрен вопрос об организации подготовки инструкторов, что позволит обеспечить дальнейшее углубление знаний, полученных на национальном и региональном уровнях.

27. Секретариат будет и впредь уделять особое внимание успешному и конструктивному осуществлению программы подготовки кадров, предлагаемой контракторами³¹, программы для стажеров³² и программы для младших сотрудников категории специалистов³³ с целью по возможности обеспечить равное участие квалифицированных женщин и мужчин из развивающихся государств, в частности из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Секретариат активизирует также свои усилия по обеспечению и сохранению поддержки для признания выдающихся достижений молодых исследователей путем присуждения премии Генерального секретаря за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований, которая охватывает все виды глубоководных исследований.

28. Внимание будет уделяться также выявлению на региональном и национальном уровнях квалифицированных экспертов, в том числе путем ежегодного представления членам Органа через определенные координационные центры Органа и сеть национальных координационных центров по развитию потенциала списка лиц, принявших участие в каких-либо программах, проектах или мероприятиях, осуществляемых под его контролем. Далее будет создана сеть бывших стажеров с целью оценить результативность предоставленной им подготовки в среднесрочной и долгосрочной перспективе и дать секретариату возможность при необходимости привлечь бывших стажеров в качестве наставников, экспертов или консультантов.

Конкретный результат 3.a. Органом разработаны и проводятся специальные программы и мероприятия по развитию потенциала, ориентированные на конкретные целевые группы

Конкретный результат 3.b. В партнерстве с членами Органа и соответствующими национальными и региональными организациями разработан специальный учебный план для программ высшего образования и курсов для руководящих сотрудников по темам, связанным с глубоководными районами моря

Конкретный результат 3.c. Члены Органа регулярно получают информацию о своих гражданах, принявших участие в программах и мероприятиях по развитию потенциала, осуществляемых Органом

Конкретный результат 3.d. Создана сеть бывших стажеров Органа

³¹ См. www.isa.org.jm/training/contractor-training.

³² См. www.isa.org.jm/training/internships.

³³ См. www.isa.org.jm/career-opportunities/junior-professional-programmes.

Облегчение доступа к физической и цифровой инфраструктуре

29. Серьезной проблемой для многих членов Органа, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, является доступ к инфраструктуре для проведения глубоководных исследований и наблюдений, что отчасти связано с расходами на ее приобретение, эксплуатацию и обслуживание. Орган не в состоянии финансировать крупномасштабную физическую инфраструктуру, в частности исследовательские суда, лаборатории, здания и оборудование. Тем не менее, можно было бы рассмотреть вопрос о разработке специальных программ, проектов и мероприятий, которые позволили бы расширить доступ к такой инфраструктуре за счет внешней системы финансовой поддержки, пожертвований в натуральной форме и партнерств с заинтересованными государствами-членами, подрядчиками, исследовательскими учреждениями и партнерами по процессу развития.

Конкретный результат 3.е. В тесном сотрудничестве с членами Органа, исследовательскими учреждениями и подрядчиками разработаны специальные инициативы и установлены партнерства для облегчения доступа развивающихся государств, в частности наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, к физической инфраструктуре для проведения исследований и наблюдений и к цифровым базам данных

Основная область достижения результатов 4: содействие расширению прав и возможностей женщин и их руководящей роли в дисциплинах, связанных с глубоководными исследованиями, путем проведения целевых мероприятий по развитию потенциала

Открытие новых возможностей для женщин в дисциплинах, связанных с глубоководными исследованиями, в частности в нетрадиционных и развивающихся секторах

30. Важнейшее значение для решения таких глобальных задач, как искоренение нищеты, обеспечение экономического и социального развития и охрана окружающей среды, имеют наука, техника и инновации. Они крайне необходимы также для достижения целей и выполнения задач, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и для обеспечения того, чтобы развивающиеся страны в полной мере воспользовались преимуществами устойчивой и инклюзивной экономики океана. Ключевая роль женщин в содействии достижению таких глобальных целей хорошо известна и неоднократно подтверждалась правительствами, в том числе на крупных конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций. Связь между этим вопросом и расширением прав и возможностей женщин также подтверждалась на протяжении ряда лет в целой серии нормативных и политических документов, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (1979 год), Пекинскую декларацию и Платформу действий, принятые на четвертой Всемирной конференции по положению женщин (1995 год), Дакарские рамки действий «Образование для всех», принятые на Всемирном форуме по образованию (2000 год), Тунисскую программу для информационного общества, принятую на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (2005 год), согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении доступа женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки и науки и техники и их участия в этих сферах, в том числе содействия обеспечению равенства мужчин и женщин в вопросах полной занятости и достойной работы, принятые на ее пятьдесят пятой сессии

(2011 год), и резолюции Генеральной Ассамблеи [68/220](#) о науке, технике и инновациях в целях развития (2013 год) и [70/212](#) о Международном дне женщин и девочек в науке (2015 год).

31. С 2017 года Орган реализовал ряд инициатив, направленных на расширение прав и возможностей женщин и их руководящей роли в морских научных исследованиях. Секретариат будет продолжать принимать меры к тому, чтобы проводились специальные мероприятия для поддержки участия женщин в нетрадиционных и развивающихся секторах, таких как дисциплины, связанные с глубоководными исследованиями, включая технологический сектор, инженерное дело, таксономию и «голубую» экономику. Для этого будут укрепляться и развиваться стратегические партнерские отношения с членами Органа, контракторами и соответствующими межправительственными и региональными организациями, включая научное сообщество и академические круги.

32. Параллельно секретариат намерен активизировать свою деятельность в партнерстве с другими компетентными международными и региональными организациями и сетью национальных координационных центров по развитию потенциала в деле дальнейшего признания роли и участия женщин-экспертов в развитии морского права.

33. Будет создана программа наставничества с целью предоставить платформу для общения молодых женщин-ученых с опытными учеными. Ведется диалог с рядом всемирно известных ученых и экспертов, и каждый год к ним будет обращаться призыв принять участие в этой программе.

Конкретный результат 4.а. Орган проводит специальные мероприятия и инициативы, направленные на дальнейшее расширение прав и возможностей женщин и их руководящей роли в дисциплинах, связанных с глубоководными исследованиями

Конкретный результат 4.б. Расширение роли и участия женщин-экспертов в развитии морского права путем организации, по возможности, ежегодного специального мероприятия с участием экспертов с разным жизненным опытом и опытом работы, в рамках которого главное внимание уделялось бы женщинам-экспертам из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств

Конкретный результат 4.с. Органом разработана программа наставничества для женщин-ученых, которую он поддерживает и оценивает на предмет результативности

Создание благоприятных условий для активного участия женщин в программах обучения на борту путем разработки механизмов, направленных на достижение гендерного равенства

34. Работая в тесном сотрудничестве с контракторами, секретариат будет наращивать свои усилия по созданию благоприятных условий для активного участия женщин в программах обучения на борту судов, в частности женщин из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Для этого планируется увеличить число контракторов, которые взяли бы на себя обязательство выделить 50 процентов возможностей для обучения квалифицированным кандидатам-женщинам, и разработать оперативную основу для обеспечения их безопасного и активного участия в разведочных экспедициях. Секретариат признает важную роль, которая отводится его членам в обеспечении женщин-экспертов равным доступом и возможностями для участия в программах Органа по развитию потенциала.

Конкретный результат 4.d. Увеличено число подрядчиков, взявших на себя обязательство ежегодно выделять 50 процентов возможностей для обучения квалифицированным женщинам

Конкретный результат 4.e. Разработана и внедрена оперативная основа для обеспечения безопасного и активного участия женщин в разведочных экспедициях

Основная область достижения результатов 5: углубление знаний о глубоководных районах путем повышения осведомленности о правовом режиме Района, роли и мандате Органа и улучшения их понимания

Углубление общих знаний о глубоководных районах

35. Улучшение общественного понимания глубоководных районов моря и существующего правового режима имеет первостепенное значение. Поэтому секретариат в партнерстве с соответствующими заинтересованными сторонами разработает и проведет ряд мероприятий, направленных на повышение осведомленности о работе, проводимой в настоящее время международным сообществом через Орган для улучшения понимания глубоководных районов морского дна, регулирования деятельности человека в отношении важных ресурсных потенциалов и обеспечения надлежащей защиты морской среды. Согласно конкретному, уникальному мандату, выданному Органу в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года, поощрение морских научных исследований и содействие их проведению, а также координация имеющихся результатов исследований будут еще одним ключевым направлением работы, проводимой Органом. Для этого в основном планируется проводить специальные мероприятия, направленные на улучшение стратегического освещения плана действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и программных элементов, необходимых для практического выполнения шести стратегических приоритетных задач в области исследований, одобренных Ассамблеей Органа в декабре 2020 года.

Конкретный результат 5.a. Повышена осведомленность широкой общественности о глубоководных районах (включая ресурсный потенциал полезных ископаемых морского дна, геологию, биоразнообразие, экосистемы и разведочную деятельность) и об имеющейся правовой базе для регулирования и организации доступа к минеральным ресурсам морского дна и управления ими в Районе и улучшено их понимание

Конкретный результат 5.b. Повышена осведомленность широкой общественности о конкретном, уникальном мандате Органа в отношении проведения морских научных исследований в Районе и программных мероприятий, осуществляемых согласно плану действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и улучшено их понимание

Повышение осведомленности о Конвенции и Соглашении 1994 года в поддержку национальных целей в области развития

36. С 2007 года важным инструментом повышения осведомленности о работе, проводимой Органом в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года, является организация национальных и региональных информационных семинаров³⁴. Организуемые по просьбе того или иного государства-члена или группы

³⁴ См. International Seabed Authority, "Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority 1994–2019," p. 45.

государств-членов, такие семинары также вносят значительный вклад в повышение осведомленности о Конвенции и Соглашении 1994 года с целью содействовать всеобщему участию в этих документах за счет увеличения числа ратификаций. Секретариат тесно сотрудничает с заинтересованными государствами-членами в планировании и организации таких мероприятий. Планируется проводить по одному информационному семинару в год.

Конкретный результат 5.c. Повышена общая осведомленность о правовом режиме Района, роли и мандате Органа и улучшено их понимание

Конкретный результат 5.d. Регулярно организуются информационные семинары для поддержки усилий по повышению осведомленности в отношении правового режима Района и роли и мандата Органа

Содействие разработке коммуникационных программ и проведению информационно-просветительской работы по вопросам, связанным с глубоководными районами моря, в соответствующих учреждениях

37. Глубоководные исследования, проводимые на протяжении более чем 40 лет при финансировании правительств и государственных исследовательских организаций, позволили получить большую часть имеющихся данных и информации о глубоководных районах моря и их экосистемах, которые имеют огромное значение не только для обоснования процессов принятия решений Органом, но и для общества в целом. Огромное значение в этой связи имеет повышение осведомленности о таких исследованиях, что оказало бы незаменимую поддержку Органу в его работе и вкладе в реализацию Повестки дня на период до 2030 года, включая его роль в усилиях по наращиванию и развитию потенциала. Поэтому внимание будет уделяться разработке специальных коммуникационных продуктов и информационных материалов для повышения осведомленности широкой общественности и лиц, ответственных за формирование политики и принятие решений, о роли и мандате Органа и ценности исследований и знаний, получаемых в процессе разведки в Районе.

Конкретный результат 5.e. Обеспечена непрерывная разработка коммуникационных продуктов и информационных кампаний по вопросам, связанным с глубоководными районами моря

Конкретный результат 5.f. Ежегодно публикуется справочник о работе контракторов по разведке в целях улучшения понимания проводимых в Районе исследований и повышения осведомленности о них, а также о данных и информации, получаемых в результате этих исследований.

IV. Ресурсы

38. Успех настоящей стратегии зависит от способности Органа задействовать ресурсы, необходимые для ее реализации. В 2021 году Совет и Ассамблея Органа впервые одобрили выделение целевых бюджетных средств на деятельность по развитию потенциала, которых, однако, по-прежнему недостаточно для удовлетворения всех приоритетных потребностей, определенных развивающимися государствами — членами Органа³⁵. С 2017 года благодаря усилиям секретариата удалось добиться значительного увеличения объема внебюджетных взносов со стороны ряда партнеров, который, тем не менее, остается слишком ограниченным по сравнению с масштабами выявленных потребностей.

³⁵ См. ISBA/26/A/5/Add.1/Rev.2-ISBA/26/C/18/Add.1/Rev.2.

39. В 2006 году был учрежден Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе с целью содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их на благо всего человечества, в частности путем содействия участию квалифицированных ученых и технического персонала из развивающихся стран в программах морских научных исследований и путем обеспечения им возможностей в плане участия в осуществляемых на основе международного сотрудничества мероприятиях научно-технического характера, в том числе через посредство программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества. Вместе с тем полной эффективности Фонда препятствовал ряд трудностей, в связи с чем в своем решении, содержащемся в документе [ISBA/26/A/18](#), Ассамблея просила Генерального секретаря учесть эти факторы при проведении обзора круга ведения Фонда.

40. Во исполнение просьбы Ассамблеи Генеральный секретарь провел обзор Фонда и представил предложения на рассмотрение Финансового комитета³⁶. Предлагается создать партнерский фонд в качестве целевого фонда с участием многих доноров, обеспечивающий транспарентный механизм, с помощью которого доноры могли бы содействовать осуществлению стратегических программных приоритетов³⁷. Текущие цели Дарственного фонда, которые в полной мере согласуются с планом действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, будут включены в цели партнерского фонда, и подлежащие расходованию на ежегодной основе средства Дарственного фонда будут использоваться для поддержки соответствующих мероприятий. Это послужит для доноров большим стимулом для инвестирования в целях содействия деятельности Органа и достижению результатов, определенных в рамках соответствующей нормативной базы.

41. Кроме того, в целях реагирования на сложившуюся ситуацию секретариат обязался разработать стратегию мобилизации ресурсов и план действий с элементами, конкретно направленными на развитие потенциала, и продолжить диалог с заинтересованными партнерами, чтобы заручиться необходимой поддержкой для выполнения своего мандата по развитию потенциала.

42. Тем временем членам Органа будет крайне важно обеспечить непрерывную финансовую поддержку регулярного бюджета Органа. В соответствии с решениями Ассамблеи, содержащимися в документах [ISBA/25/A/16](#) и [ISBA/26/A/18](#), можно было бы также дополнительно рассмотреть возможность проведения обсуждений с государствами-наблюдателями, межправительственными организациями и неправительственными организациями, имеющими статус наблюдателя при Органе, и другими нетрадиционными донорами, чтобы определить, каким образом они намерены вносить вклад в программы и мероприятия по развитию потенциала, осуществляемые Органом.

V. Контроль, оценка и обучение

43. Отдача от настоящей стратегии и проводимых в ее рамках мероприятий будет измеряться с помощью четких показателей и целей, разработанных для оценки выгод, получаемых в результате их реализации. По мере того как секретариат будет проводить более углубленную работу по разработке показателей, основное внимание будет уделяться оценке выгод, получаемых в результате

³⁶ См. [ISBA/27/FC/3](#).

³⁷ Стратегический план и высокоуровневый план действий на 2019–2023 годы и план действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития

осуществления программ, проектов и мероприятий Органа в области развития потенциала на индивидуальном, институциональном и национальном, а также экономическом, социальном и экологическом уровнях³⁸. В этом контексте должное внимание уделяется разработке механизмов, необходимых для обеспечения мониторинга и оценки долгосрочных выгод от проведения программ подготовки кадров, включая опросы и отчеты после обучения.

VI. Реализация

44. Реализацией настоящей стратегии займется секретариат Органа. Ассамблее будут ежегодно представляться доклады о программных планах работы по развитию потенциала и достигнутом прогрессе.

³⁸ См. International Seabed Authority, “*Review of capacity-building programmes and initiatives implemented by the International Seabed Authority 1994–2019*”, p. 49.

Приложение II

Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно применения программного подхода к развитию потенциала

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на свое принятое 26 июля 2018 года на двадцать четвертой сессии решение¹ утвердить стратегический план Органа на период 2019–2023 годов,

ссылаясь также на свое принятое 24 июля 2019 года на двадцать пятой сессии решение² утвердить высокоуровневый план действий Органа на период 2019–2023 годов и ключевые показатели результативности, разработанные в отношении каждого из стратегических направлений в стратегическом плане,

ссылаясь далее на свое принятое 17 декабря 2020 года на двадцать шестой сессии решение³ просить Генерального секретаря разработать и реализовать специальную стратегию в области развития потенциала с учетом элементов, указанных в пункте 36 его доклада⁴, и представить Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии доклад по этому вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁵, в котором тот представил необходимую информацию о разработке проекта стратегии в области развития потенциала,

учитывая приоритеты в области развития потенциала, определенные членами Органа,

будучи привержена дальнейшему наращиванию потенциала развивающихся государств, в частности государств, находящихся в неблагоприятном географическом положении, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, а также обеспечению их полноценного участия в деятельности, осуществляемой в Районе,

подчеркивая важность специальной стратегии в области развития потенциала, направленной на удовлетворение потребностей, определяемых членами Органа,

- принимает к сведению* доклад Генерального секретаря⁶;
- приветствует* учреждение членами Органа национальных координационных центров, отвечающих за поддержание с секретариатом связи по вопросам, касающимся развития потенциала, принимая во внимание круг ведения таких координационных центров, изложенный в приложении к решению Ассамблеи от 17 декабря 2020 года⁷;
- принимает* стратегию в области развития потенциала Международного органа по морскому дну, которая содержится в приложении I к докладу Генерального секретаря⁸ и обеспечивает необходимую основу для применения программного подхода к развитию потенциала;

¹ ISBA/24/A/10.

² ISBA/25/A/15 и ISBA/25/A/15/Corr.1.

³ ISBA/26/A/18.

⁴ ISBA/26/A/7.

⁵ ISBA/27/A/5.

⁶ Там же.

⁷ ISBA/26/A/18.

⁸ ISBA/27/A/5.

4. *просит* Генерального секретаря реализовать указанную стратегию и продвинуться в определении ключевых показателей для отслеживания прогресса;

5. *просит также* Генерального секретаря продолжать изучать варианты мобилизации дополнительных ресурсов, необходимых для оказания требуемой финансовой поддержки с реализацией стратегии;

6. *призывает* членов Органа в полной мере участвовать в реализации стратегии, в том числе путем разработки программ, проектов и мероприятий по четырем основным категориям мандата Органа;

7. *предлагает* контракторам, частному сектору, гражданскому обществу, научным кругам и фондам содействовать реализации стратегии в их соответствующих сферах компетенции с учетом приоритетов, определенных развивающимися государствами — членами Органа.
